

# SACRED HEART CATHOLIC CHURCH

Sacred Heart is a community rooted in the Heart of Jesus from generation to generation and dedicated to proclaiming the Gospel of Jesus as taught by the Roman Catholic Church through Word, Sacrament and Service, since 1887.

*Sagrado Corazón es una comunidad arraigada en el Corazón de Jesús de generación en generación y dedicada a proclamar el Evangelio de Jesús como lo enseña la Iglesia Católica Romana a través de la Palabra, el Sacramento y el Servicio, desde 1887.*

Twelfth Sunday in Ordinary Time  
Duodécimo Domingo del Tiempo Ordinario  
June 21, 2020



**PARISH PRIESTS / SACERDOTES  
PARROQUIALES**

Rev. Tesfaldet Asghedom, Pastor  
Rev. Tesfaldet Tekie Tsada, Associate Pastor  
Rev. George E. Horan, In Residence  
Rev. Reynaldo Matunog, In Residence

**PARISH STAFF / PERSONAL DE LA IGLESIA**

Virginia Cortez, Secretary/Bulletin Editor  
Renee Dominguez, Secretary  
Veronica Jauregui-Fuentes, Secretary  
Barbara Lima-Zuehls, Volunteer  
Julie Sandoval, Bookkeeper

**PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL**

Phone: (323) 221-3179  
Fax: (323) 221-3613  
E-Mail: parish-4180@la-archdiocese.org  
Website: www.sacredheartchurchla.org  
Monday – Friday / Lunes – Viernes  
9:00 a.m. – 12:00 noon **and** 1:00 p.m. – 8:00 p.m.  
Saturday / Sábado – 9:00 a.m. – 5:00 p.m.  
Sunday / Domingo – 8:00 a.m. – 3:00 p.m.

**SCHOOL PRINCIPAL / DIRECTORA DE LA  
ESCUELA**

Adriana Bronzina  
2109 Sichel Street, Los Angeles, CA 90031  
Phone: (323) 225-4177 Fax: (323) 225-2615  
Website: www.sacredheartla.org

**RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACION  
RELIGIOSA**

Celia Gonzalez  
Corner of Baldwin & Workman  
Phone: (323) 223-7571  
E-Mail: sacredheartreled@att.net  
Tuesday (martes), Wednesday (miércoles), Friday  
(Viernes)  
9:00 a.m. – 12:00 noon **and** 1:30 p.m. – 5:00 p.m.  
Saturday (sábado): 8:30 a.m. – 1:00 p.m.

**FOOD BANK / BANCO DE COMIDA**

Rosa Acuña – Coordinator / Coordinadora  
**First** and **Third** Thursday of each month  
Back of the Parish Auditorium  
**Primer** y **Tercer** jueves de cada mes  
Atrás del Auditorio Parroquial  
9:30 a.m. – 12:30 p.m.

**MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS**

*In English*  
Saturday Vigil: 5:00 p.m.  
Sunday: 10:00 a.m.  
*En Español*  
Lunes a Sábado: 8:30 a.m.  
Lunes: 7:00 p.m.  
Domingos: 7:00 a.m., 8:30 a.m., 11:30 a.m., 1:00 p.m.

**CONFESSIONS / CONFESIONES**

Saturday/Sábado: 4:00 p.m. - 5:00 p.m.

**ADORATION / ADORACIÓN**

**Friday:** After Mass / **Viernes:** Después de Misa  
8:30 – 4:00 p.m.

**ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN DE  
LOS ENFERMOS**

Please call the Parish Office / Para información, llame  
a la Oficina Parroquial

**BAPTISMS / BAUTISMOS**

*In English*  
First Saturday of the Month  
10:00 a.m.  
Please call the Parish Office for more information.

*En Español*  
Segundo, tercer y cuarto sábado del mes  
10:00 a.m.  
Por favor llame a la Oficina Parroquial para más  
información.

**MARRIAGE / MATRIMONIO**

Please call the Parish Office to set up an appointment  
with a priest at least six months in advance. Wedding  
Mass schedule times: 12:00 p.m., 1:30 p.m. and 3:00  
p.m.  
Llame a la Oficina Parroquial para programar una cita  
con un sacerdote con al menos seis meses de  
anticipación. Horarios de Misa de Boda: 12:00 p.m.,  
1:30 p.m. y 3:00 p.m.

**QUINCEAÑERAS / SWEET 16**

Please call the Parish Office for more information.  
XV Mass Schedule times: 12:00 p.m., 1:30 p.m. and  
3:00 p.m.  
Por favor llame a la Oficina Parroquial para más  
información. Horarios de Misa de XV: 12:00 p.m.,  
1:30 p.m. y 3:00 p.m.



**JUNE IS THE MONTH OF THE SACRED HEART** - This beautiful devotion to the Heart of Jesus seems to have been lost in our modern world. In addition, yet, it is needed today more than ever. The actual feast day this year falls on June 19th but the devotion is for the entire month. In light of all the darkness in our world especially with the pandemic plus now the social unrest, the emphasis on the love of Christ is ever more urgent. Remember: June is the month of the Sacred Heart. Let us renew our devotion to Him.

**GROUP MEETINGS** - We do not yet have permission to have group meetings of any sort. This means that all classes, meetings, etc. are still postponed until further notice.

**CONFESSIONS** - At this time, we can not use the confessionals due to social spacing. However, you can call the Parish Office to make an appointment and confessions will be heard in the church itself in order to maintain proper social spacing. Please follow the instructions and signs if you wish to avail yourself of this Sacrament.

**THANK YOU FOR YOUR CONTINUED SUPPORT** - I have been tremendously edified by all the offers to help which I have received from our wonderful parishioners. It's amazing to see the kindness of so many people. Likewise, I am also very grateful for your ongoing financial support of the parish. Even though we did not have public Mass for almost 3 months, our faithful parishioners have continued their tithes electronically or via regular mail. Thank you!

**PARISH OFFICE HOURS** - Our Parish Office is also reopening from 9:00 am - 6:00 pm Monday-Friday; 11:00 a.m. - 3:00 p.m. (Saturday) and Sunday 8:00 - 3:00 p.m. Please wear a mask when visiting and maintain social distance.

**REOPENING SOON... BUT WITH MUCH PRUDENCE!** - This week you learned through the media that the Governor has issued guidelines for the reopening of churches. As a result, on May 26th we received a letter from the Archbishop giving us detailed guidelines for the reopening of the church and the restart of public Masses. Prior to the reopening, we are to follow very strict protocols regarding cleaning, ensuring health safety, limitation of numbers of persons allowed entry and other practical as well as liturgical considerations. We submitted the required plan to our Regional Bishop and waiting for Bishop David O'Connell's approval and we will open to celebrate Mass on Sunday, June 21st, with three (3) services at 8:00 a.m. (Spanish), 10:30 a.m. (English) and 1:00 p.m. (Spanish). Please contact the Parish Office to make an appointment when you plan to attend Mass. Thank you.

Please note that we must maintain various safety protocols as mandated by the Archdiocese of Los Angeles:

- 1) If you are in a vulnerable group (age 65 and above or with any compromising health condition), you should refrain from coming to church at this time.
- 2) ***Even if you are healthy but you are anxious, apprehensive, or in any way worried about your health or the possibility that not every single person may follow all prescribed procedures, then it is best to refrain from coming to church at this time.***
- 3) Social distancing (minimum 6 feet apart) will need to be maintained. Every other pew will be blocked and there will be marking on the pews to indicate where to sit.
- 4) Masks will be required to be worn at all times except when you actually receive Holy Communion.
- 5) Hand sanitizing stations will be provided at the entrance of the church.
- 6) Only the front entrance (Sichel Street) will be open. Exits can take place via the north or south doors.
- 7) There will be no hymnals or misalettees in the pews.
- 8) Holy water fonts will remain empty.
- 9) No Singing.
- 10) We are limited to 25% capacity for now., which means 100 parishioners, can attend Mass.



**JUNIO ES EL MES DEL SAGRADO CORAZÓN:** esta hermosa devoción al Corazón de Jesús parece haberse perdido en nuestro mundo moderno. Además, sin embargo, se necesita hoy más que nunca. La fiesta real de este año cae el 19 de junio, pero la devoción es para todo el mes. A la luz de toda la oscuridad en nuestro mundo, especialmente con la pandemia más ahora el malestar social, el énfasis en el amor de Cristo es cada vez más urgente. Recuerda: junio es el mes del Sagrado Corazón. Renuévenos nuestra devoción a Él.

**REUNIONES DE GRUPO:** Todavía no tenemos permiso para celebrar reuniones de grupo de ningún tipo. Esto significa que todas las clases, reuniones, etc. todavía se posponen hasta nuevo aviso.

**CONFESIONES:** En este momento, no podemos usar los confesionarios debido al espaciado social. Sin embargo, puede llamar a la Oficina Parroquial para hacer una cita y se escucharán confesiones en la misma iglesia para mantener un espacio social adecuado. Por favor, siga las instrucciones y señale si desea aprovechar este Sacramento.

**GRACIAS POR SU APOYO CONTINUO:** Todas las ofertas de ayuda que he recibido de nuestros maravillosos feligreses me han edificado tremendamente. Es sorprendente ver la amabilidad de tanta gente. Del mismo modo, también estoy muy agradecido por su continuo apoyo financiero a la parroquia. A pesar de que no tuvimos misa pública durante casi 3 meses, nuestros fieles feligreses continuaron sus diezmos electrónicamente o por correo ordinario. ¡Gracias!

**HORARIO DE LA OFICINA DE LA PARROQUIA:** Nuestra oficina de la parroquia también está reabriendo de 9:00 a.m. a 6:00 p.m. 11:00 a.m. a 3:00 p.m. (Sábado) y 8:00 a.m. a 3:00 p.m. (Domingo). Use una máscara cuando visite y mantenga la distancia social.

**¡ESTAMOS ABRIENDO... PERO CON MUCHA PRUDENCIA!** - Estoy seguro de que esta semana se enteró a través de los medios de comunicación de que el gobernador ha emitido pautas para la reapertura de las iglesias. Como resultado, el 26 de mayo recibimos una carta del Arzobispo que nos brinda pautas detalladas para la reapertura de la iglesia y el reinicio de las Misas públicas. Antes de la reapertura, debemos seguir protocolos muy estrictos con respecto a la limpieza, garantizando la seguridad de la salud, la limitación del número de personas permitidas y otras consideraciones prácticas y litúrgicas. Presentamos el plan requerido a nuestro Obispo regional y fue aprobado por el Obispo David O'Connell y abriremos para celebrar la Misa el domingo 21 de junio, con tres (3) servicios a las 8:00 a.m. (español), 10:30 a.m. (inglés) y 1:00 p.m. (Español). Comuníquese con la Oficina Parroquial para programar una cita cuando planea asistir a Misa. Gracias.

Tenga en cuenta que debemos mantener varios protocolos de seguridad según lo ordena la Arquidiócesis de Los Ángeles:

- 1) Si se encuentra en un grupo vulnerable (de 65 años o más o con alguna condición de salud comprometida), debe abstenerse de asistir a la iglesia en este momento.
- 2) Incluso si está sano pero está ansioso, aprensivo o de alguna manera preocupado por su salud o la posibilidad de que no todas las personas puedan seguir todos los procedimientos prescritos, entonces es mejor abstenerse de asistir a la iglesia en este momento.
- 3) Será necesario mantener el distanciamiento social (mínimo 6 pies de distancia). Todos los demás bancos serán bloqueados y habrá marcas en los bancos para indicar dónde sentarse.
- 4) Se requerirá usar máscaras en todo momento, excepto cuando realmente recibas la Sagrada Comunión
- 5) Se proporcionarán estaciones de desinfección de manos en la entrada de la iglesia.
- 6) Solo la entrada principal (Sichel Street) estará abierta. Las salidas pueden realizarse a través de las puertas norte o sur.
- 7) No habrá himnarios o misales en los bancos.
- 8) Las fuentes de agua bendita permanecerán vacías.
- 9) No cantar.
- 10) Estamos limitados al 25% de capacidad por ahora. Nuestra iglesia es bastante espaciosa, por lo que no debería ser un problema mantener la distancia social, especialmente porque muchas personas no podrán asistir debido a las restricciones 1 y 2 anteriores.

Se harán anuncios sobre el procedimiento para la recepción de la Sagrada Comunión.

Las pautas anteriores son para 21 días y luego serán revisadas.





**PLEASE PRAY FOR THESE PARISH MEMBERS WHO ARE SICK / POR FAVOR ORE POR LOS ENFERMOS DE NUESTRA PARROQUIA:**

- María de Jesús Arévalo , Michael Gabribay

**PLEASE PRAY FOR THE FAITHFUL DEPARTED / POR FAVOR ORE POR LOS FIELES DIFUNTOS:**

- Mercedes Villaseñor, Salvador Villaseñor, Trinidad Curiel, Santiago Villaseñor, Ramona Figueroa, Salvador Villaseñor, II, Carmen Barrios, Maria Zesati Delgado, Jesus Artega, Jesus Luna, Antonio Lara, Robert Mena, Teresa Mena, Daniel Orona, George Martinez

**PLEASE REMEMBER YOUR PARISH IN YOUR WILL, TRUST OR ESTATE PLANNING! THANK YOU FOR YOUR CONSIDERATION!**

**¡POR FAVOR, RECUERDE SU PARROQUIA EN SU VOLUNTAD, CONFIANZA O PLANIFICACIÓN INMOBILIARIA! ¡GRACIAS POR SU CONSIDERACIÓN!**

**PRO-LIFE / PRO VIDA:**

Reflection for Father’s Day Through our prayers and the intercession of St Joseph, Patron of Fathers, may fathers come to know the irreplaceable role they play in the lives of their children and the responsibility they share in welcoming God’s gift of new life.

Reflexión para el día del padre A través de nuestras oraciones y la intercesión de San José, Patrono de los Padres, que los padres lleguen a conocer el papel insustituible que desempeñan en la vida de sus hijos y la responsabilidad que comparten al recibir el regalo de Dios de una nueva vida.

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

**Sunday/Domingo:** Twelfth Sunday in Ordinary Time; Father’s Day / Duodécimo Domingo del Tiempo Ordinario; Día de los Padres

**Monday / Lunes:** St. Paulinus of Nola; Ss. John Fisher and Thomas More / San Paulino de Nola; San Juan Fisher y Santo Tomás Moro

**Wednesday / Miercoles:** The Nativity of St. John the Baptist / La Natividad de San Juan Bautista

**Saturday / Sábado:** St. Cyril of Alexandria; Blessed Virgin Mary / San Cirilo de Alejandría; Bienaventurada Virgen María

**READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA**

**Monday / Lunes:**

2 Kgs 17:5-8, 13- 15a, 18; Ps 60:3-5, 12-13; Mt 7:1-5

**Tuesday / Martes**

2 Kgs 19:9b-11, 14-21, 31-35a, 36; Ps 48:2-4, 10-11; Mt 7:6, 12-14

**Wednesday / Miercoles:**

Vigil: Jer 1:4-10; Ps 71:1-6, 15, 17; 1 Pt 1:8-12; Lk 1:5-17 Day: Is 49:1-6; Ps 139:1-3, 13-15; Acts 13:22-26; Lk 1:57-66, 80

**Thursday / Jueves:**

2 Kgs 24:8-17; Ps 79:1b-5, 8-9; Mt 7:21-29

**Friday / Viernes:** 2 Kgs 25:1-12; Ps 137:1-6; Mt 8:1-4

**Saturday / Sábado:**

2 Kgs 4:8-11, 14- 16a; Ps 89:2-3, 16-19; Rom 6:3-4, 8-11; Mt 10:37-42

**Twelfth Sunday in Ordinary Time**

June 21, 2020

Sing to the LORD, praise the LORD, for he has rescued the life of the poor. — Jeremiah 20:13

**Duodécimo Domingo del Tiempo Ordinario**

21 de junio de 2020

Canten y alaben al Señor, porque él ha salvado la vida del pobre. — Jeremías 20:13



## DID YOU KNOW? / ¿SABÍA USTED?

### *Read-aloud book stories to stretch your relationship with your children*

Summer is a good time to instill or develop reading habits in your children. Books are a good source to learn about new things in life and as you read together with your children it can help to strengthen your relationship with them and learn about their emotions or concerns, especially during this time of COVID-19. “Worries, fears, and anxieties are all dragons that sneak up on most of us at one time or another,” says the introduction to the book “[You’ve got dragons](#),” authored by Kathryn Cave. “It is the perfect read-aloud story for young children whose fears can sometimes get the better of them.” Among books recommended by the American Psychological Association (APA) are: “[A feel better book for little worriers](#),” and “[My wandering dreaming mind](#),” both in English, and “[Respira con facilidad](#),” in Spanish. For more information of the APA’s Magination Press Story Time visit, <https://www.facebook.com/MaginationPressAPA/>.



### *Historias de lectura en voz alta para estrechar la relación con sus hijos*

El verano es un buen tiempo para enseñar o desarrollar el hábito de la lectura en sus hijos. Los libros son un buen recurso para aprender nuevas cosas en la vida, y mientras usted lee junto con sus hijos, ello puede ayudarle a fortalecer su relación con ellos y a conocer más sobre sus emociones y preocupaciones, especialmente en este tiempo de COVID-19. “Las preocupaciones, los miedos y las ansiedades son todos dragones que se nos acercan sigilosamente en algún momento”, dice la introducción del libro en inglés “[You’ve got dragons](#)”, de la autora Kathryn Cave. “Es una historia perfecta para leer en voz alta a sus hijos pequeños, cuyos miedos pueden algunas veces apoderarse de ellos”. Entre algunos libros recomendados por la Asociación Americana de Psicología (APA, por sus siglas en inglés), está el libro en español, “[Respira con facilidad](#)”, y los libros en inglés, “[A feel better book for little worriers](#)” y “[My wandering dreaming mind](#)”. Para obtener más información sobre la Hora de la Lectura “Magination Press” de la APA, visite <https://www.facebook.com/MaginationPressAPA/>



## FOOD FROM HEAVEN

God sustained the people of Israel for forty years in the desert with manna sent down from heaven, and Moses doesn’t want them to forget it. God brought forth water from stone for them to drink, and Moses doesn’t want them to forget this, either. And Moses tells them—twice—that the food that God sent was a food that neither they nor their ancestors before them had ever experienced before. Jesus too speaks of food come down from heaven, food that the Jewish people had never experienced before. Recalling the manna in the desert, Jesus doesn’t want them to forget it either, explaining that he is the food and drink of eternal life. And Paul reiterates to the Corinthians and to all of us that in the bread and in the cup, we share in the body and blood of Christ.

Copyright © J. S. Paluch Co.

## ALIMENTO CELESTIAL

Dios sustentó al pueblo de Israel por cuarenta años en el desierto con maná venido del cielo, y Moisés no quiere que lo olviden. Dios hizo brotar agua de la roca para que bebieran, y Moisés tampoco quiere que olviden esto. Y Moisés se lo dice –dos veces—que el alimento que Dios envió era comida que ni ellos ni sus antepasados jamás habían probado antes.

Jesús, también habla del pan venido del cielo, comida que el pueblo judío jamás había probado antes. Recordando el maná del desierto, Jesús tampoco quiere que ellos lo olviden, explicándoles que él es pan y bebida para la vida eterna. Y Pablo les reitera a los corintios y a todos nosotros que en el pan y en la copa participamos en el Cuerpo y la Sangre de Cristo.

Copyright © J. S. Paluch Co.





# Sacred Heart Elementary School

*A TK-8 school serving the Community of Lincoln Heights since 1890*

Kindergarten who are 5 years old on or before September 1, 2020.

TK who are 4 years old on or before September 1, 2021. Please make sure to bring:

Kinder que tienen 5 años en o antes de 1 de septiembre de 2020.

TK que tengan 4 años en o antes de 1 de septiembre de 2021. Asegúrese de traer:

★ Original Birth Certificate	★ Certificado de Nacimiento Original
★ Updated Immunization Records	★ Registros de vacunación actualizados
★ Baptismal Certificate	★ Certificado de Bautismo

For more information, please call our school at (323) 225-4177  
[www.sacredheartla.org](http://www.sacredheartla.org)

Para obtener más información, llame a nuestra escuela al (323) 225-4177  
[www.sacredheartla.org](http://www.sacredheartla.org)



© Corbis 2020

